|  |  |
| --- | --- |
|  | S |
| Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |
| --- | --- |
| ConsejoQuincuagésima sexta sesión ordinariaGinebra, 28 de octubre de 2022 | C/56/INF/3Original: InglésFecha: 18 de octubre de 2022 |

Informe sobre las actividades realizadas en los nueve primeros meses de 2022

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV

RESUMEN

 El 3 de diciembre de 2021, Ghana pasó a ser el septuagésimo octavo miembro de la UPOV y, en consecuencia, la Unión ahora abarca 97 Estados.

 El 7 de marzo de 2022, todo el personal volvió a trabajar desde los locales de la UPOV, aunque puede optar por trabajar de manera habitual a distancia a tiempo parcial hasta un máximo de tres días a la semana.

 El personal de la UPOV ha reanudado sus viajes, aunque limitándose “solo a los viajes importantes”. Se considera “viaje importante” todo aquel directamente necesario para lograr uno o más de los resultados previstos. El número de actividades y reuniones virtuales sigue siendo mucho mayor que el de actividades en persona.

Gráfico 1. Número de misiones, actividades y reuniones en que participó la UPOV



 En mayo, el Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas (TWA) fue el primer Grupo de Trabajo Técnico en permitir la participación presencial desde 2019, al celebrar con un formato mixto (híbrido) su quincuagésima primera sesión en Cambridge (Reino Unido).

 En agosto, el curso de formación de capacitadores sobre protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV, organizado por la UPOV en colaboración con la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos de América (USPTO) y con la ayuda del Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca del Japón, fue la primera actividad presencial organizada por la UPOV en Ginebra desde 2019.

 En 2021, el número de solicitudes presentadas por conducto de UPOV PRISMA aumentó de manera excepcional con respecto a los años anteriores, llegando a las 2.509 solicitudes. A continuación de este aumento, se produjo un pujante crecimiento subyacente en 2022. Si hacemos caso omiso del excepcional número de solicitudes de junio de 2021, el cual se debe al vencimiento de un plazo provisional para la novedad en el Reino Unido, ha habido un aumento del 17% de las solicitudes en el período comprendido entre enero y septiembre de 2022 con respecto al mismo período de 2021. Este crecimiento se ha producido en los miembros participantes y cultivos admitidos actualmente en UPOV PRISMA.

|  |
| --- |
| enero aseptiembre |
|  |  |
|  |  |

Índice

[Situación respecto de la UPOV 4](#_Toc117631652)

[Miembros 4](#_Toc117631653)

[Situación respecto de las distintas Actas del Convenio 4](#_Toc117631654)

[Estados/organizaciones que han iniciado el procedimiento de adhesión a la Unión 4](#_Toc117631655)

[Actividades en 2022 5](#_Toc117631656)

[Sesiones de los órganos de la UPOV 5](#_Toc117631657)

[Otras reuniones y actividades 5](#_Toc117631658)

[Cursos de enseñanza a distancia 6](#_Toc117631659)

[UPOV PRISMA 6](#_Toc117631660)

[Base de datos PLUTO 6](#_Toc117631661)

[Publicaciones 6](#_Toc117631662)

ANEXO I Miembros de la unión internacional para la protección de las obtenciones vegetales

ANEXO II Participación en los cursos de enseñanza a distancia de la UPOV

ANEXO III Lista de actividades realizadas en los nueve primeros meses de 2022

APÉNDICE Siglas y abreviaturas

# Situación respecto de la UPOV

## Miembros

 El 3 de noviembre de 2021, Ghana depositó su instrumento de adhesión al Convenio de la UPOV y el 3 de diciembre de 2021 pasó a ser el septuagésimo octavo miembro de la UPOV.

 Al 30 de septiembre de 2022, la Unión está formada por 78 miembros (76 Estados y 2 organizaciones), por lo cual abarca 97 Estados (véase el gráfico 3). La “Lista de miembros de la UPOV” se reproduce en el Anexo I.

Gráfico 3. Miembros de la Unión al 30 de septiembre de 2022



Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la condición jurídica de ningún país o territorio.

## Situación respecto de las distintas Actas del Convenio

 Al 30 de septiembre de 2022, la situación de los miembros de la Unión respecto de las distintas Actas del Convenio es la siguiente:

 a) 61 miembros (que abarcan 82[[1]](#footnote-2) Estados) están obligados por el Acta de 1991; y

 b) 17 miembros están obligados por el Acta de 1978.

## Estados/organizaciones que han iniciado el procedimiento de adhesión a la Unión

 Atendiendo a una petición de Armenia, cursada el 22 de septiembre de 2022, el proyecto de Ley para la Protección de las Obtenciones Vegetales de Armenia se someterá al examen del Consejo en su quincuagésima sexta sesión ordinaria, que se celebrará el 28 de octubre de 2022, a los fines de determinar su conformidad con el Acta de 1991 del Convenio de la UPOV.

 En el mapa siguiente se ofrece un panorama de la evolución de la situación con respecto a la UPOV durante los nueve primeros meses de 2022:

Gráfico 4. Cambios de situación con respecto a la UPOV durante los nueve primeros meses de 2022



Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la condición jurídica de ningún país o territorio.

 Estados y organizaciones que solicitaron asesoramiento del Consejo de la UPOV en los nueve primeros meses de 2022: Armenia

 Estados y organizaciones que se han puesto en contacto con la Oficina de la Unión para recibir asistencia en la elaboración de legislación sobre la protección de las variedades vegetales en los nueve primeros meses de 2022

Miembros de la Unión (2): Georgia y México

Ajenos a la Unión (5): Antigua y Barbuda, Guatemala, Kazajstán, Malasia y Mongolia

# Actividades en 2022

## Sesiones de los órganos de la UPOV

 En el transcurso de los nueve primeros meses de 2022 se han celebrado las sesiones o reuniones siguientes (por orden cronológico):

* WG-HRV/1: 15 de marzo (reunión virtual)
* EAF/19: 16 de marzo (reunión virtual)
* WG-SHF/1: 17 de marzo (reunión virtual)
* TC-EDC: 22 y 23 de marzo (reunión virtual)
* TWV/56: 18 a 22 de abril (sesión virtual)
* TWA/51: 23 a 27 de marzo, Cambridge (Reino Unido)
* TWO/54: 13 a 17 de junio, organizada por Alemania (sesión virtual)
* TWF/53: 11 a 15 de julio (sesión virtual)
* WG-HRV/2: 6 de septiembre (reunión virtual)
* WG-SHF/2: 7 de septiembre (reunión virtual)
* TWM/1: 19 a 23 de septiembre (sesión virtual)

## Otras reuniones y actividades

 Durante los nueve primeros meses de 2022, la Oficina llevó a cabo 12 misiones fuera de Ginebra y participó en 10 reuniones presenciales en Ginebra y en 204 actividades virtuales. En el Anexo III del presente documento se facilita un resumen de estas actividades.

## Cursos de enseñanza a distancia

 Se organizó una sesión de cada uno de los cursos de la UPOV de enseñanza a distancia DL-205 “Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV”, DL-305 “Examen de solicitudes de derechos de obtentor” (DL-305A y DL-305B en un solo curso), DL-305A “Administración de los derechos de obtentor” y DL-305B “Examen DHE”, en alemán, español, francés e inglés. En el Anexo II se ofrece una relación de los alumnos que participaron en los cursos DL-205 y DL-305 de enseñanza a distancia.

## UPOV PRISMA

 En 2021, el número de solicitudes presentadas por conducto de UPOV PRISMA aumentó de manera excepcional con respecto a los años anteriores, llegando a las 2.509 solicitudes. A continuación de este aumento, se produjo un pujante crecimiento subyacente en 2022. Si hacemos caso omiso del excepcional número de solicitudes de junio de 2021, el cual se debe al vencimiento de un plazo provisional para la novedad en el Reino Unido, ha habido un aumento del 17% de las solicitudes en el período comprendido entre enero y septiembre de 2022 con respecto al mismo período de 2021. Este crecimiento se ha producido en los miembros participantes y cultivos admitidos actualmente en UPOV PRISMA.

## Base de datos PLUTO

 Entre el 1 de enero y el 30 de septiembre de 2022, la Oficina publicó 207 actualizaciones de la base de datos sobre variedades vegetales (PLUTO).

 El número de usuarios registrados de PLUTO, por categoría, es el siguiente:

|  |  |
| --- | --- |
| Servicio | Número de usuarios  |
| Servicio estándar | 2.419 |
| Funcionarios admitidos | 132 |
| Servicio remunerado | 36  |
| Miembros que aportan datos de protección de las obtenciones vegetales\* | 43 |

\* 29 miembros de la UPOV aportan datos a PLUTO por conducto de la OCVV y, por este motivo, no necesitan una cuenta de aportador de datos de protección de las obtenciones vegetales.

## Publicaciones

### Directrices de examen

 En su quincuagésima séptima sesión, celebrada los días 25 y 26 de octubre de 2021, el TC aprobó la revisión completa o parcial de las siguientes 14 directrices de examen, las cuales se publicaron en el sitio web de la UPOV en 2022:

| **Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento** | **English** | **Français** | **Deutsch** | **Español** | **Botanical name** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN / NEUE PRÜFUNGSRICHTILINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN |
| TG/337/1 | Pistachio | Pistachier | Pistazie | Pistachero | *Pistacia vera* L. |
| TG/338/1 | Physic Nut | Jatropha | Purgiernuss | Piñón mexicano | *Jatropha curcas* L. |
| REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS / REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS |
| TG/95/4 | Lagerstroemia | Lagerstroemia | Lagerstroemia | Lagerstroemia | *Lagerstroemia* L. |
| TG/70/5 | Apricot | Abricotier | Marille, Aprikose | Albaricoquero | *Prunus armeniaca* L. |
| TG/197/2 | Eustoma | Eustoma | Eustoma | Eustoma | *Eustoma exaltatum* (L.) Salisb. ex G. Don subsp. *russellianum* (Hook.) Kartesz |
| TG/281/2 | Echinacea | Echinacée | Echinacea, Igelkopf | Equinàcea | *Echinacea* Moench |
| PARTIAL REVISIONS OF TEST GUIDELINES / RÉVISIONS PARTIELLES DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS /TEILREVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES PARCIALES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS |
| TG/13/11 Rev.2 | Lettuce | Laitue | Salat | Lechuga | *Lactuca sativa* L. |
| TG/53/7 Rev. 2 | Peach | Pêcher | Pfirsich | Durazno, Meocotonero | *Prunus persica* (L.) Batsch |
| TG/84/4 Corr. 2 Rev. 2 | Japanese Plum | Prunier japonais | Ostasiatische Pflaume | Ciruelo japonés | *Prunus salicina* Lindl. |
| TG/98/7 Rev. 2 | Actinidia | Actinidia | Kiwi | Kiwi | *Actinidia* Lindl. |
| TG/187/2 Rev. | Prunus Rootstocks | Porte-greffes de prunus | Prunus-Unterlagen | Portainjertos de prunus | *Prunus* L. |
| TG/244/1 Rev. | Wild Rocket | Roquette sauvage | Wilde Rauke | Roqueta silvestre | *Diplotaxis tenuifolia* (L.) DC. |
| TG/245/1 Rev. | Garden Rocket | Roquette cultivée | Ölrauke | Roqueta | *Eruca sativa* Mill. |
| TG/276/1 Rev. | Hemp | Chanvre | Hanf | Cáñamo | *Cannabis sativa* L. |

 El TC aprobó por correspondencia las siguientes directrices de examen:

| **Document No. No. du document Dokument-Nr. No del documento** | **English** | **Français** | **Deutsch** | **Español** | **Botanical name** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| NEW TEST GUIDELINES / NOUVEAUX PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN / NEUE PRÜFUNGSRICHTILINIEN / NUEVAS DIRECTRICES DE EXAMEN |
| TG/339/1 | Zinnia | Zinnia | Zinnie | Zinnia | *Zinnia* ×*marylandica* D. M. Spooner et al.; *Zinnia angustifolia* Kunth; *Zinnia elegans* Jacq.;*Zinnia haageana* Regel;*Zinnia peruviana* (L.) L. |
| REVISIONS OF ADOPTED TEST GUIDELINES / RÉVISIONS DE PRINCIPES DIRECTEURS D’EXAMEN ADOPTÉS / REVISIONEN ANGENOMMENER PRÜFUNGSRICHTLINIEN / REVISIONES DE DIRECTRICES DE EXAMEN ADOPTADAS |
| TG/37/11 | Turnip | Navet | Herbstrübe, Mairübe | Nabo | *Brassica rapa* L. var. *rapa* |
| TG/68/4 | Berberis | Berberis | Berberitze | Bérbero | *Berberis* L. |
| TG/238/2 | Tea | Théier | Tee, Teestrauch | Te, Té | *Camellia sinensis* (L.) Kuntze |

### Comunicados de prensa

 La Oficina publicó un comunicado de prensa.

 *Se invita al Consejo a tomar nota del presente informe.*

[Siguen los Anexos]

C/56/INF/3

ANEXO I MIEMBROS DE LA UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES

**Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales\***

UPOV Convention (1961), as revised at Geneva (1972, 1978 and 1991)

**Situación a 30 de septiembre de 2022**

| Estado/Organización | Fecha en que el Estado/ la Organización se convirtió en miembro de la UPOV | Número de unidades de contribución | Última Acta[[2]](#endnote-2)de la Convención de la que el Estado/ la Organización es parte y fecha en la que el Estado/ la Organización pasó a ser parte de dicha Acta |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| Albania  | 15 de octubre de 2005 | 0.2 | Acta de 1991  | 15 de octubre de 2005 |
| Alemania  | 10 de agosto de 1968 | 5.0 | Acta de 1991  | 25 de julio de 1998 |
| Argentina  | 25 de diciembre de 1994 | 0.5 | Acta de 1978  | 25 de diciembre de 1994 |
| Australia  | 1 de marzo de 1989 | 1.0 | Acta de 1991  | 20 de enero de 2000 |
| Austria  | 14 de julio de 1994 | 0.75 | Acta de 1991  | 1 de julio de 2004 |
| Azerbaiyán  | 9 de diciembre de 2004 | 0.2 | Acta de 1991  | 9 de diciembre de 2004 |
| Belarús  | 5 de enero de 2003 | 0.2 | Acta de 1991  | 5 de enero de 2003 |
| Bélgica[[3]](#endnote-3)  | 5 de diciembre de 1976 | 1.5 | Acta de 1991  | 2 de junio de 2019 |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 21 de mayo de 1999 | 0.2 | Acta de 1978  | 21 de mayo de 1999 |
| Bosnia y Herzegovina  | 10 de noviembre de 2017 | 0.2 | Acta de 1991  | 10 de noviembre de 2017 |
| Brasil  | 23 de mayo de 1999 | 0.25 | Acta de 1978  | 23 de mayo de 1999 |
| Bulgaria  | 24 de abril de 1998 | 0.2 | Acta de 1991  | 24 de abril de 1998 |
| Canadá  | 4 de marzo de 1991 | 1.0 | Acta de 1991  | 19 de julio de 2015 |
| Chile  | 5 de enero de 1996 | 0.2 | Acta de 1978  | 5 de enero de 1996 |
| China  | 23 de abril de 1999 | 2.0 | Acta de 1978[[4]](#endnote-4)  | 23 de abril de 1999 |
| Colombia  | 13 de septiembre de 1996 | 0.2 | Acta de 1978  | 13 de septiembre de 1996 |
| Costa Rica  | 12 de enero de 2009 | 0.2 | Acta de 1991  | 12 de enero de 2009 |
| Croacia  | 1 de septiembre de 2001 | 0.2 | Acta de 1991  | 1 de septiembre de 2001 |
| Dinamarca[[5]](#endnote-5)  | 6 de octubre de 1968 | 0.5 | Acta de 1991  | 24 de abril de 1998 |
| Ecuador  | 8 de agosto de 1997 | 0.2 | Acta de 1978  | 8 de agosto de 1997 |
| Egipto  | 1 de diciembre de 2019 | 0.2 | Acta de 1991  | 1 de diciembre de 2019 |
| Eslovaquia  | 1 de enero de 1993 | 0.5 | Acta de 1991  | 12 de junio de 2009 |
| Eslovenia  | 29 de julio de 1999 | 0.2 | Acta de 1991  | 29 de julio de 1999 |
| España  | 18 de mayo de 1980 | 2.0 | Acta de 1991  | 18 de julio de 2007 |
| Estados Unidos de América  | 8 de noviembre de 1981 | 5.0 | Acta de 1991[[6]](#endnote-6)  | 22 de febrero de 1999 |
| Estonia  | 24 de septiembre de 2000 | 0.2 | Acta de 1991  | 24 de septiembre de 2000 |
| Federación de Rusia  | 24 de abril de 1998 | 2.0 | Acta de 1991  | 24 de abril de 1998 |
| Finlandia  | 16 de abril de 1993 | 1.0 | Acta de 1991  | 20 de julio de 2001 |
| Francia  | 3 de octubre de 1971 | 5.0 | Acta de 1991  | 27 de mayo de 2012 |
| Ghana  | 3 de diciembre de 2021 | 0.2 | Acta de 1991  | 3 de diciembre de 2021 |
| Georgia  | 29 de noviembre de 2008 | 0.2 | Acta de 1991  | 29 de noviembre de 2008 |
| Hungría  | 16 de abril de 1983 | 0.5 | Acta de 1991  | 1 de enero de 2003 |
| Irlanda  | 8 de noviembre de 1981 | 1.0 | Acta de 1991  | 8 de enero de 2012 |
| Islandia  | 3 de mayo de 2006 | 0.2 | Acta de 1991  | 3 de mayo de 2006 |
| Israel  | 12 de diciembre de 1979 | 0.5 | Acta de 1991  | 24 de abril de 1998 |
| Italia  | 1 de julio de 1977 | 2.0 | Acta de 1978  | 28 de mayo de 1986 |
| Japón  | 3 de septiembre de 1982 | 5.0 | Acta de 1991  | 24 de diciembre de 1998 |
| Jordania  | 24 de octubre de 2004 | 0.2 | Acta de 1991  | 24 de octubre de 2004 |
| Kenya  | 13 de mayo de 1999 | 0.2 | Acta de 1991  | 11 de mayo de 2016 |
| Kirguistán  | 26 de junio de 2000 | 0.2 | Acta de 1991  | 26 de junio de 2000 |
| Letonia  | 30 de agosto de 2002 | 0.2 | Acta de 1991  | 30 de agosto de 2002 |
| Lituania  | 10 de diciembre de 2003 | 0.2 | Acta de 1991  | 10 de diciembre de 2003 |
| Macedonia del Norte  | 4 de mayo de 2011 | 0.2 | Acta de 1991  | 4 de mayo de 2011 |
| Marruecos | 8 de octubre de 2006 | 0.2 | Acta de 1991  | 8 de octubre de 2006 |
| México  | 9 de agosto de 1997 | 0.75 | Acta de 1978  | 9 de agosto de 1997 |
| Montenegro  | 24 de septiembre de 2015 | 0.2 | Acta de 1991  | 24 de septiembre de 2015 |
| Nicaragua  | 6 de septiembre de 2001 | 0.2 | Acta de 1978  | 6 de septiembre de 2001 |
| Noruega  | 13 de septiembre de 1993 | 1.0 | Acta de 1978  | 13 de septiembre de 1993 |
| Nueva Zelandia  | 8 de noviembre de 1981 | 1.0 | Acta de 1978  | 8 de noviembre de 1981 |
| Omán  | 22 de noviembre de 2009 | 1.0 | Acta de 1991  | 22 de noviembre de 2009 |
| Organización Africana de la Propiedad Intelectual[[7]](#endnote-7)  | 10 de julio de 2014 | 0.2 | Acta de 1991  | 10 de julio de 2014 |
| Países Bajos  | 10 de agosto de 1968 | 3.0 | Acta de 1991[[8]](#endnote-8)  | 24 de abril de 1998 |
| Panamá  | 23 de mayo de 1999 | 0.2 | Acta de 1991  | 22 de noviembre de 2012 |
| Paraguay  | 8 de febrero de 1997 | 0.2 | Acta de 1978  | 8 de febrero de 1997 |
| Perú  | 8 de agosto de 2011 | 0.2 | Acta de 1991  | 8 de agosto de 2011 |
| Polonia  | 11 de noviembre de 1989 | 0.5 | Acta de 1991  | 15 de agosto de 2003 |
| Portugal  | 14 de octubre de 1995 | 0.2 | Acta de 1978  | 14 de octubre de 1995 |
| Reino Unido  | 10 de agosto de 1968 | 2.0 | Acta de 1991  | 3 de enero de 1999 |
| República Checa  | 1 de enero de 1993 | 0.5 | Acta de 1991  | 24 de noviembre de 2002 |
| República de Corea  | 7 de enero de 2002 | 1.5 | Acta de 1991  | 7 de enero de 2002 |
| República de Moldova  | 28 de octubre de 1998 | 0.2 | Acta de 1991  | 28 de octubre de 1998 |
| República Dominicana  | 16 de junio de 2007 | 0.2 | Acta de 1991  | 16 de junio de 2007 |
| República Unida de Tanzanía  | 22 de noviembre de 2015 | 0.2 | Acta de 1991  | 22 de noviembre de 2015 |
| Rumania  | 16 de marzo de 2001 | 0.2 | Acta de 1991  | 16 de marzo de 2001 |
| San Vicente y las Granadinas  | 22 de marzo de 2021 | 0.2 | Acta de 1991  | 22 de marzo de 2021 |
| Serbia  | 5 de enero de 2013 | 0.2 | Acta de 1991  | 5 de enero de 2013 |
| Singapur  | 30 de julio de 2004 | 0.2 | Acta de 1991  | 30 de julio de 2004 |
| Sudáfrica  | 6 de noviembre de 1977 | 1.0 | Acta de 1978  | 8 de noviembre de 1981 |
| Suecia  | 17 de diciembre de 1971 | 1.5 | Acta de 1991  | 24 de abril de 1998 |
| Suiza  | 10 de julio de 1977 | 1.5 | Acta de 1991  | 1 de septiembre de 2008 |
| Trinidad y Tabago  | 30 de enero de 1998 | 0.2 | Acta de 1978  | 30 de enero de 1998 |
| Túnez  | 31 de agosto de 2003 | 0.2 | Acta de 1991  | 31 de agosto de 2003 |
| Turquía  | 18 de noviembre de 2007 | 0.5 | Acta de 1991  | 18 de noviembre de 2007 |
| Ucrania  | 3 de noviembre de 1995 | 0.2 | Acta de 1991  | 19 de enero de 2007 |
| Unión Europea[[9]](#endnote-9)  | 29 de julio de 2005 | 5.0 | Acta de 1991  | 29 de julio de 2005 |
| Uruguay  | 13 de noviembre de 1994 | 0.2 | Acta de 1978  | 13 de noviembre de 1994 |
| Uzbekistán  | 14 de noviembre de 2004 | 0.2 | Acta de 1991  | 14 de noviembre de 2004 |
| Viet Nam  | 24 de diciembre de 2006 | 0.2 | Acta de 1991  | 24 de diciembre de 2006 |

(Total: 78)

C/56/INF/3

ANEXO II PARTICIPACIÓN EN LOS CURSOS DE ENSEÑANZA A DISTANCIA DE LA UPOV

|  |
| --- |
| DL-205 “Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV” |
|  | Español | Francés | Alemán | Español | Total |
| Primera edición de 2022: total por idioma | 160 | 44 | 3 | 50 | 257 |

|  |
| --- |
| DL-305 “Examen de solicitudes de derechos de obtentor” |
|  | Español | Francés | Alemán | Español | Total |
| DL-305, primera edición, 2022: total por idioma | 44 | 13 | - | 21 | 78 |

|  |
| --- |
| DL-305A “Administración de los derechos de obtentor” |
|  | Español | Francés | Alemán | Español | Total |
| DL-305A, primera edición, 2022: total por idioma | 29 | 9 | - | 11 | 49 |

|  |
| --- |
| DL-305B “Examen DHE” |
|  | Español | Francés | Alemán | Español | Total |
| DL-305B, primera edición, 2022: total por idioma | 38 | 10 | - | 5 | 53 |

[Sigue el Anexo III]

ANEXO III LISTA DE ACTIVIDADES REALIZADAS EN LOS NUEVE PRIMEROS MESES DE 2022



[https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/en/c\_56/c\_56\_inf\_3\_annex\_iii.pdf](https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/es/c_56/c_56_inf_3_annex_iii.pdf)

[Sigue el Apéndice]

APÉNDICE SIGLAS Y ABREVIATURAS

**Términos de la UPOV**

|  |  |
| --- | --- |
| BMT | Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en particular |
| CAJ | Comité Administrativo y Jurídico  |
| DHE | Distinción, homogeneidad y estabilidad |
| DL-205 | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV “Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV” |
| DL-305 | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV “Examen de solicitudes de derechos de obtentor” |
| DL-305A | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV “Administración de los derechos de obtentor” (parte A del curso DL‑305) |
| DL-305B | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV “Examen DHE” (parte B del curso DL-305) |
| EAF (véase también UPOV PRISMA) | Formulario electrónico de solicitud de la UPOV |
| EDV | Variedades esencialmente derivadas |
| Oficina | Oficina de la Unión |
| PBR | Derechos de obtentor |
| PLUTO | Base de datos sobre variedades vegetales de la UPOV |
| TC | Comité Técnico |
| TC‑EDC | Comité de Redacción Ampliado |
| TWA | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas |
| TWC | Grupo de Trabajo Técnico sobre Automatización y Programas Informáticos |
| TWF | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales |
| TWM | Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen |
| TWO | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales |
| TWP | Grupo(s) de Trabajo Técnico |
| TWV | Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas |
| UPOV PRISMA | Herramienta de solicitudes PBR UPOV PRISMA |
| WG-HRV | Grupo de trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación |
| WG-SHF | Grupo de trabajo sobre orientaciones relativas a los agricultores a pequeña escala en un marco privado y con fines no comerciales |
| WSP | Alianza Mundial por las Semillas |

**Siglas (incluidas en el Anexo III)**

|  |  |
| --- | --- |
| 2050Today | Una iniciativa de acción climática que agrupa un conjunto de instituciones internacionales con sede en Ginebra  |
| AAFC | Ministerio de Agricultura e Industria Agroalimentaria del Canadá |
| ABIPCO | Oficina de Propiedad Intelectual y Comercio de Antigua y Barbuda |
| AFSTA | *African Seed Trade Association* (Asociación Africana de Comercio de Semillas) |
| AGC (Brunei Darussalam) | Oficina del Fiscal General de Brunei Darussalam |
| AIPH | Asociación Internacional de Productores Hortícolas |
| AMS (Estados Unidos de América) | Servicio de Comercialización de Productos Agrícolas de los Estados Unidos de América |
| ANOVE | Asociación Nacional de Obtentores Vegetales de España |
| AOMB (Países Bajos) | Agencia General de Patentes y Marcas de los Países Bajos |
| APHA (Reino Unido) | Agencia de Sanidad Animal y Vegetal del Reino Unido |
| APSA | *Asia and Pacific Seed Association* (Asociación de Semillas de Asia y el Pacífico) |
| ASEAN | Asociación de Naciones del Asia Sudoriental |
| BASF | Centro de Coordinación de Bélgica |
| BruIPO | Oficina de Propiedad Intelectual de Brunei Darussalam |
| *Bundessortenamt* (Alemania) | Oficina Federal de Variedades Vegetales de Alemania |
| CARDI | *Cambodian Agricultural Research and Development Institute* (Instituto de Investigación y Desarrollo Agrícola de Camboya) |
| CARICOM | Comunidad del Caribe |
| CarIPI | *CARIFORUM Intellectual Property Rights and Innovation* (Derechos de propiedad intelectual e innovación del CARIFORUM) |
| CATIE | Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza |
| CDB | Convenio sobre la Diversidad Biológica |
| CFIA | Agencia Canadiense de Inspección Alimentaria *(Agence canadienne d'inspection des aliments*) |
| CGIAR | Grupo Consultivo sobre Investigaciones Agronómicas Internacionales |
| CGRFA | Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura |
| CIOPORA | Comunidad Internacional de Obtentores de Variedades Ornamentales y Frutales de Reproducción Asexuada |
| CLI | *CropLife International* |
| CNIPA | Administración Nacional de Propiedad Intelectual de China |
| COBORU (Polonia) | Centro Polaco de Investigación para el Examen de Cultivares |
| CORAF | *Conseil Ouest et Centre Africain pour la Recherche et le Développement Agricoles* (Consejo de África Occidental y Central para la Investigación y el Desarrollo Agrícolas |
| CREA (Italia) | Consejo de Investigaciones Agrícolas y Economía |
| CSA (China) | Asociación de Semillas de China |
| DCST | Centro de Desarrollo Científico y Tecnológico de China |
| DEFRA | Ministerio Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales del Reino Unido |
| DOA (Filipinas) | Departamento de Agricultura de Filipinas |
| EAER | Departamento Federal de Asuntos Económicos, Educación e Investigación de Suiza |
| EMBRAPA (Brasil) | Consejo de Investigación Agrícola del Brasil |
| EPSO | *European Plant Science Organisation* (Organización Europea de Fitología) |
| EUIPO | Oficina de Propiedad Intelectual de la Unión Europea |
| FAO | Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura |
| FOAG | Oficina Federal de Agricultura de Suiza |
| Foro EAPVP | Foro de Asia Oriental para la protección de las variedades vegetales |
| GDA | Dirección General de Agricultura de Camboya |
| GES | *Geneva English School* (Escuela de Inglés de Ginebra) |
| GEVES (Francia) | *Groupe d'Étude et de contrôle des Variétés Et des Semences* (Grupo de Estudio y Control de Variedades y Semillas) |
| GNIS (Francia) | *Groupement national interprofessionnel des semences et plants* (Grupo Nacional Interprofesional de las Semillas y Plantas), renombrado como SEMAE el 27 de enero de 2021 (véase más abajo) |
| ICA (Colombia) | Instituto Colombiano Agropecuario |
| INASE (Argentina) | Instituto Nacional de Semillas de la Argentina |
| INASE (Uruguay) | Instituto Nacional de Semillas del Uruguay |
| INDECOPI (Perú) | Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual del Perú |
| INIA (Perú) | Instituto Nacional de Innovación Agraria |
| INIFAP (México) | Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias |
| INPA | *Institut National de Recherche Agricole* (Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas ) |
| INTA | Instituto Nicaragüense de Tecnología Agropecuaria |
| IP Key SEA | IP Key del Asia Sudoriental |
| IPONZ | Oficina de Propiedad Intelectual de Nueva Zelandia |
| IPOS | Oficina de Propiedad Intelectual de Singapur |
| ISF | *International Seed Federation* |
| ISRA | *Institut Sénégalais de Recherches Agricoles* (Instituto Senegalés de Investigación Agrícola) |
| ISTA | *International Seed Testing Association* (Asociación Internacional para el Ensayo de Semillas) |
| ITPGRFA | Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura |
| JATAFF | Asociación Japonesa de Innovación Tecnológica en Agricultura, Silvicultura y Pesca |
| JICA | Agencia Japonesa de Cooperación Internacional |
| JICE | Centro Japonés de Cooperación Internacional |
| JIPO | Oficina de Propiedad Intelectual de Jamaica |
| KEPHIS | Servicio de Inspección Fitosanitaria de Kenya |
| LNV | Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria de los Países Bajos |
| MAF (Noruega) | Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación de Noruega |
| MAF (Turquía) | Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación de Turquía |
| MAFF (Cambodia) | Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca de Camboya |
| MAFF (Japón) | Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca del Japón |
| MAPA (Spain) | Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación de España |
| MARA (China) | Ministerio de Agricultura y Asuntos Rurales de China |
| MARD (Israel) | Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural de Israel |
| MARD (Viet Nam) | Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural de Viet Nam |
| MISTI (Camboya) | Ministerio de Industria, Ciencia, Tecnología e Innovación de Camboya |
| MOA (Jordania) | Ministerio de Agricultura de Jordania |
| MOA (Kazajstán) | Ministerio de Agricultura de Kazajstán |
| MOA (República Unida de Tanzanía) | Ministerio de Agricultura de la República Unida de Tanzanía |
| MOFA (Japan) |  Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón |
| *Naktuinbouw* | Servicio de Inspección de la Horticultura de los Países Bajos |
| NASC (Nigeria) | Consejo Nacional de Semillas Agrícolas de Nigeria |
| NCSS (Japón) | Centro Nacional de Semillas y Plántulas.(Organización Nacional de Investigaciones Agrícolas y Alimentarias - NARO) del Japón |
| NIAB | Instituto Nacional de Botánica Agrícola del Reino Unido |
| NVWA | *Netherlands Food and Consumer Product Safety Authorit*y (Autoridad de Seguridad de los Alimentos y Productos de Consumo de los Países Bajos) |
| OAPI | Organización Africana de la Propiedad Intelectual |
| OCDE | Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos |
| OCVV | Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea |
| OEBM | Organización Europea de Biología Molecular |
| OFINASE (Costa Rica) | Oficina Nacional de Semillas de Costa Rica |
| OMC | Organización Mundial del Comercio |
| OMPI | Organización Mundial de la Propiedad Intelectual |
| ONU | Naciones Unidas  |
| OREVADO (República Dominicana) | Oficina para el Registro de Variedades y Obtenciones Vegetales de la República Dominicana |
| PAIRED | *Partnership for Agricultural Research, Education and Development* (Alianza para las Investigaciones Agrícolas, la Educación y el Desarrollo en el África Occidental) |
| Proyecto piloto del Foro EAPVP | Proyecto piloto de Asia Oriental para la protección de las variedades vegetales |
| SADER (México) | Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural de México |
| SEAE | Servicio Europeo de Acción Exterior |
| SEMAE (Francia) | *L'interprofession des semences et plants* (Grupo Nacional Interprofesional de Semillas y Plantas de Francia) |
| SENADI (Ecuador) | Servicio Nacional de Derechos Intelectuales del Ecuador |
| SNICS (México) | Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas de México |
| SNL | Estructura Nacional de Enlace |
| SNPC (Brasil) | *Serviço Nacional de Proteção de Cultivares* (Servicio Nacional de Protección de Cultivares del Brasil) |
| THASTA | Asociación Tailandesa de Comercio de Semillas |
| TTIPO | Oficina de Propiedad Intelectual de Trinidad y Tabago |
| ÚKZÚZ (República Checa) | Instituto Central de Supervisión y Examen en Agricultura |
| UNIGE | Universidad de Ginebra |
| USDA | Departamento de Agricultura de los Estados Unidos de América |
| USPTO | Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos de América |
| WFO | Organización Mundial de Agricultores |

[Fin del Apéndice y del documento]

1. Estos 82 Estados comprenden los Estados obligados por el Acta de 1991 y los Estados cubiertos por sistemas regionales de derechos de obtentor, dado que pertenecen a la Unión Europea y a la OAPI. [↑](#footnote-ref-2)
2. \* La Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV), creada por el Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales, es una organización intergubernamental independiente con personalidad jurídica. En virtud de un acuerdo celebrado entre la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) y la UPOV, el director general de la OMPI es el secretario general de la UPOV y la OMPI presta servicios administrativos a la UPOV.

 Por “Acta de 1978” se entiende el Acta de 23 de octubre de 1978 del Convenio Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales; por “Acta de 1991” se entiende el Acta de 19 de marzo de 1991 del Convenio. [↑](#endnote-ref-2)
3. Con una notificación en virtud del artículo 34.2) del Acta de 1978. [↑](#endnote-ref-3)
4. Con una declaración de que el Acta de 1978 no es aplicable a Hong Kong, China. [↑](#endnote-ref-4)
5. Con una declaración de que el Convenio de 1961, el Acta Adicional de 1972, el Acta de 1978 y el Acta de 1991 no son aplicables a Groenlandia ni las Islas Feroe. [↑](#endnote-ref-5)
6. Con una reserva en virtud del artículo 35.2) del Acta de 1991. [↑](#endnote-ref-6)
7. Gestiona un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 17 Estados miembros (Estados miembros de la OAPI: Benin, Burkina Faso, Camerún, Chad, Comoras, Congo, Côte d’Ivoire, Gabón, Guinea Ecuatorial, Guinea-Bissau, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Senegal y Togo). [↑](#endnote-ref-7)
8. Ratificación para el Reino en Europa. [↑](#endnote-ref-8)
9. Gestiona un sistema de derechos de obtentor que abarca el territorio de sus 27 Estados miembros (Estados miembros de la Unión Europea: Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos, Polonia, Portugal, República Checa y Rumania).

[Sigue el Anexo II] [↑](#endnote-ref-9)